



ZMLUVA

na zabezpečenie služieb hromadného stravovania na základe akceptovania stravných poukážok predávajúceho

číslo: 012010100380-27...

(uzavretá podľa § 45 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov)

I.

Zmluvné strany

Dodávateľ: **LE CHEQUE DEJEUNER s.r.o.**
Tomášikova 23/D
821 01 Bratislava
v zastúpení: Ing. Štefan Petrik, konateľ
IČO: 31396674
Bankové spojenie: VOLKSBANK Slovensko, a.s.
Číslo účtu: 4110 023703/3100
DIČ: 2020321864
Registrácia: Okresný súd BA I. oddiel: Sro, vložka č. 9085/B

(ďalej len "dodávateľ")

a

Odberateľ: **Obvodný úrad Levice**
L. Štúra 53
934 03 Levice
v zastúpení: Ing. Jaroslav Novák, prednosta
IČO: 42114918
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Č. účtu: 7000297213/8180

(ďalej len "odberateľ")

II.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je zabezpečenie služieb hromadného stravovania pre zamestnancov odberateľa, formou zabezpečenia reštauračných služieb, bufetových služieb a pod. na základe akceptovania stravných poukážok dodávateľa, odberateľom stanovenej nominálnej hodnoty stravnej poukážky, ktoré sú určené na platbu v zmluvných zariadeniach dodávateľa.

Nominálnu hodnotu stravnej poukážky si vyhradzuje odberateľ určiť pri zadávaní zákazky prostredníctvom objednávky. Odberateľ sa zaväzuje prevziať stravné poukážky dodané dodávateľom a zaplatiť za ne dohodnutú cenu.

III.

Spôsob využitia stravných lístkov

Dodávateľ zodpovedá za to, že do ceny za poskytnuté plnenie v zmluvných zariadeniach bude započítaná plná nominálna hodnota stravnej poukážky. Rozdiel medzi

hodnotou poskytnutého plnenia a nominálnou hodnotou stravnej poukážky doplatia zamestnanci odberateľa v hotovosti.

IV.

Cena a platobné podmienky

Zmluvné strany sa dohodli v súlade s § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky č. 87/1996 Z. z. na cene za službu za dodanie predmetu zmluvy špecifikovanú v bode II. takto:

Za zabezpečenie poskytovania stravovania prostredníctvom stravných poukážok vo vybranej sieti stravovacích zariadení si dodávateľ nebude účtovať žiadnu províziu za sprostredkovanie služby ani poplatok za doručenie (dodanie) stravných poukážok - t. j. provízia, resp. iné finančné plnenia budú vo výške **0,00 %** z nominálnej hodnoty prevzatých stravných poukážok pri každej objednávke.

Navrhovaná zmluvná cena - provízia za sprostredkovanie služby bez DPH = 0,- EUR

Sadzba DPH z provízie = 19 %

Výška DPH z provízie = 0,- EUR

Navrhovaná zmluvná cena - provízia za sprostredkovanie služby vrátane DPH = 0,- EUR

Konečná cena za 1 ks stravnej poukážky s nominálnou hodnotou 3,30 EUR = 3,30 EUR

V cene za poskytnutie služby sú zahrnuté všetky náklady dodávateľa súvisiace s plnením predmetu zmluvy (vrátane obstarávacích nákladov, nákladov na sprostredkovanie, vrátane poplatku za balenie, poistenie, doručenie, prípadne akékoľvek ďalšie finančné plnenie spojené s plnením podľa tejto zmluvy).

Nominálna hodnota stravných poukážok podľa opatrenia Ministerstva financií, ktoré bolo zverejnené vo Finančnom spravodajcovi č. 12/1996 - Metodické usmernenie č. 86 k uplatňovaniu DPH pri poskytovaní služieb stravovania, nepodlieha DPH.

Dohodnutú cenu je možné meniť iba pri zmene colných a daňových predpisov, vždy len po vzájomnej dohode zmluvných strán, v zmysle zákona č.18/1996 Z. z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky č. 87/96 Z. z..

Zálohové platby ani platba vopred sa neumožňuje. Platby budú realizované formou bezhotovostného platobného styku po dodaní tovaru alebo služby, na faktúru, ktorej splatnosť je stanovená na min. 30 dní odo dňa doručenia kupujúcemu.

V.

Miesto a termín plnenia

Miestom plnenia sa rozumie miesto dodania predmetu zákazky. Miestom plnenia pre odber stravy sú akceptačné miesta plošne pokrývajúce územie Slovenskej republiky. Miestom plnenia pre dodávku stravných poukážok sa rozumie adresa verejného obstarávateľa.

Termín poskytovania služby sa požaduje priebežne po dobu platnosti zmluvy. Termín plnenia čiastkových dodávok sa vyžaduje najviac 48 hodín od doručenia záväznej objednávky odberateľa v mieste plnenia.

VI.

Postup pri zadávaní zákazky

Zákazka bude realizovaná prostredníctvom objednávky vyhotovenej odberateľom

zaslanej v písomnej forme dodávateľovi. Objednávku môže odberateľ uplatniť:

- ❖ mailom na adrese : kupon@chd.sk pomocou objednávkového programu,
- ❖ prostredníctvom webovej stránky www.chd.sk/objednavka vyplnením objednávkového tlačiva,
- ❖ prostredníctvom osobného on-line účtu - persoweb
- ❖ faxom prostredníctvom vyplneného tlačiva, ktoré bude vždy doručené spolu s faktúrou, na číslach faxu : 02/55 57 26 38, 55 57 26 40, 55 56 87 71,
- ❖ poštou na adrese : LE CHEQUE DEJEUNER s. r. o., P. O. Box 109, 820 05 Bratislava 25,
- ❖ osobne v sídle dodávateľa

V objednávke sa stanoví počet objednaných stravných poukážok, ich nominálna hodnota a celková cena objednaných stravných poukážok. Cena za predmet zmluvy bude uhradená z účtu odberateľa - verejného obstarávateľa.

VII.

Povinnosti dodávateľa

Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť u prevádzkovateľov zmluvných zariadení, aby tieto zariadenia poskytujúce plnenie za stravné poukážky dodávateľa boli pri vstupe viditeľne označené etiketou s logom dodávateľa.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je zoznam akceptačných miest (zoznam prevádzok a zariadení) s ktorými má dodávateľ uzatvorené dohody a zmluvy o akceptovaní stravovacej poukážky dodávateľa, plošne rozmiestnených v územnom obvode okresu Levice.

Dodávateľ sa zaväzuje rozširovať počet zariadení na využitie stravných poukážok a s prevádzkovateľmi týchto zariadení uzatvárať zmluvy. Zmeny je dodávateľ povinný zapracovať do zoznamu zmluvných zariadení a s uvedenými zmenami ho doručiť odberateľovi. Dodávateľ sa zaväzuje, že na základe písomnej žiadosti odberateľa zabezpečí zazmluvnenie určenej prevádzky na akceptovanie predmetu zmluvy.

VIII.

Povinnosti odberateľa

Odberateľ je povinný bez zbytočného odkladu písomne oznámiť dodávateľovi všetky podstatné zmeny údajov a zaplatiť dohodnutú cenu za poskytnuté služby v súlade s článkom IV. tejto zmluvy.

IX.

Platnosť stravných poukážok a storno poplatky

Stravné poukážky sú platné pre obdobie vyznačené na každej stravnej poukážke. Doba platnosti stravných poukážok je minimálne do konca roka, v ktorom boli vydané.

Dodávateľ sa zaväzuje prevziať nepoužité stravné poukážky najneskôr 31 dní po ukončení ich platnosti a nahradiť ich za stravné poukážky na nové emisné obdobie. Výška storno poplatkov pri vrátení nepoužitých stravných poukážok uvedená v EUR bez DPH a v EUR s DPH pri nominálnej hodnote stravnej poukážky 3,30 EUR je nasledovná:

- storno poplatky v EUR bez DPH pri nom. hodnote stravnej poukážky 3,30 EUR: -3,30 EUR

- storno poplatky v EUR s DPH pri nom. hodnote stravnej poukážky 3,30 EUR: -3,30EUR

Dobropisovaná / odpočítateľná čiastka: 3,30 - (- 3,30) = 6,60 EUR

V prípade požiadavky odberateľa na zmenu nominálnej hodnoty stravnej poukážky dodávateľ prepočíta ich cenu, storno poplatky a výšku provízie podľa aktuálnej nominálnej

hodnoty stravnej poukážky, v závislosti na v tejto zmluve dohodnutých podmienkach a poplatkoch. Výška storno poplatkov pri výmene stravných poukážok z dôvodu zmeny ich nominálnej hodnoty je vo výške -100 % z nominálnej hodnoty stravných poukážok, t. j. vo výške -3,30 EUR.

Dodávateľ späť odoberie od odberateľa nespotrebované stravné poukážky v dobe ich platnosti a vráti mu finančnú čiastku rovnajúcu sa ich nominálnej hodnote so zarátaním dohodnutých storno poplatkov (provízie), resp. finančnú čiastku rovnajúcu sa nominálnej hodnote vrátených poukážok so zarátaním storno poplatkov odráta z ceny zakupovaných stravných poukážok, pri vrátení, resp. výmene za inú nominálnu hodnotu. Výška storno poplatkov pri vrátení/výmene nevyužitých stravných poukážok je vo výške -100 % z nominálnej hodnoty stravných poukážok, t. j. vo výške -3,30 EUR.

X.

Zánik a vypovedanie zmluvy

Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto dohody môže oprávnená strana okamžite písomne odstúpiť od dohody a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli za podstatné porušenie zmluvných povinností považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípadoch zásahu vyššej moci a úradných miest.

Zmluvu je možné zrušiť:

- dohodou zmluvných strán,
- písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán bez udania dôvodu s výpoveďnou lehotou tri mesiace, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

XI.

Platnosť zmluvy

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 7. 2012, najdlhšie však do naplnenia objemu odobratých stravovacích poukážok v celkovej sume 59 500 €.

XII.

Záverečné ustanovenia

Odberateľ poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach zmluvy v osobe Ing. Gabriela Buzásiho a Mgr. Martu Krivosudskú. Dodávateľ poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach dohody v osobe Ing. Štefana Petríka a Mgr. Branislava Hudeca.

Jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy môžu byť menené, doplňované, resp. rušené iba písomnou formou po dohode obidvoch zmluvných strán. Všetky zmeny týkajúce sa tejto dohody, uvedené v dodatkoch, budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Ostatné právne vzťahy, výslovne touto zmluvou neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa zavazujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť rokovaním o nožnej dohode.

Táto zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každý má platnosť originálu. Odberateľ aj dodávateľ obdržia dve vyhotovenia tejto zmluvy.

Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.

Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

Obidve zmluvné strany sa zaväzujú považovať zmluvu a všetky dojednania z nej vyplývajúce za dôverné a budú ich chrániť pred zneužitím tretími osobami okrem údajov, ktoré sú povinní poskytovať podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Poskytovanie údajov je podmienené prerokovaním s druhou zmluvnou stranou.

Dodávateľ sa zaväzuje neposkytovať žiadne informácie o odberateľovi či predmete plnenia informačným prostriedkom.

V Bratislave dňa 18. 6. 2010

V Leviciach 21. 6. 2010

za dodávateľa

za odberateľa

LE CHEQUE DEJEUNER s.r.o.
Tomášikova 23/D, 821 01 Bratislava
Tel. 02/3255 35 45 Fax 02/3255 35 25
IČO 31396674 -4-
IČ DPH SK2020321864

Ing. Štefan Petrik
Konateľ, LE CHEQUE DEJEUNER s.r.o.



Ing. Jaroslav Novák
Prednosta